

Naročnina  
\$2.00  
na leto.

# CLEVELANDSKA AMERIKA

Clevelandsko Amerika  
6119 ST. CLAIR AVE.  
CLEVELAND, OHIO.

STEV. 52. NO. 52.

CLEVELAND, OHIO, V PETEK 1. JULIJA 1912.

VOL. II.

## Ogorčeni Poljaki.

Krajkavski nadškof je prepo-  
vedal slavnostno mašo ob  
prički obletnice bitke  
pri Gruenwaldu.

## VELIKO OGORČENJE.

Berlin, 29. junija. Kakor značno praznujejo letos Poljaki 600 letnico njih slavne zmage nad nemškimi križarji, ki o tedaj pretili, da podljarmijo Poljsko, Poljaki so se skupno dvignili in v velikansko vojsko, ki je bila sicir slabše oborožena kakor nemški "vitezzi", polnoma premagali nemški križarski red, leta 1310 pri Gruenwaldu. Tedaj je bil rešen severni slovenski narod pred nemškim navalom. Letos bi si imela torej obhajati slavnostna stoletnica te zmage. Za to so se vršile velikanske priprave po vsej ruski, avstrijski in neški Poljski. Sedaj je pa na nečuven način razčilil krakavski nadškof vse Poljake, ki je izdal interdikt ali prepopoved, da se na ta dan ne sine brati v nadškofski katedrali v Krakovu, slovenska sv. maša. Kakor značno, so Poljaki eni najbolj odločilnih katolikov, in jih je ta škofova odredba v dno srca razčilila. Ker so predstojitelji velikanske slavnosti imeli kot glavni načrt slovensko sv. mašo v naškofijski stolnici, se lahko ume, da jih je škofov ukaz tem bolj iznenadil. Tako se bode morala velikanska slavnost vrstiti pač brez nadškofove maše, kar pa Poljakom nikakor ni prav, ker so imeli to svečano opravilo za glavno točko svojega načrta.

Dunaj, 29. junija. Vlada je zopet odklonila zahtevno Slovenscev, da bi jim dovolila njih lastno vsečilišče. Članji jugoslovanske enote državnega zbora in vseslovanska enota nameravajo prirediti burne izgrede v državni zbornic. Tako se Slovencem vedno jemlje prilik za večje izobrazbe, a pozneje nam očitajo drugi narodi, da smo barbari, dasi delajo na vse kripti, da se ne bi izobrazili. Avstrijska vlada ima vedno dovolj denarja za vojake in kanone, da bi pa ustavnovljala šole, za to ji nimar.

## Streljanje v parlamentu.

Havana, Cuba, 28. junija. Včeraj je državni poslanec Manuel López streljal v državni zbornicu na urednika časopisa "La Lucha", katerega pa k sreči ni zadel. Poslanca niso zaprli, ker je kot poslanec ne-kaziv.

## Zopet zeleniški napad.

Ogden, Utah, 29. jun. Trije roparji so danes zjutraj ob eni uri napadli vlak, ki je znan pod imenom "The Overland Limited" in so popolnoma vse potnike opropli. Da, celo tako predzrni so bili, da so neki ženski potrgali dijamantne uliane iz uses. Šerif s svojimi pomočniki se je takoj odpeljal na zasedovanje. Tekom popoldneva so zaprli dva sumljiva človeka.

Mi smo agentje plinove družbe. Plačajte svoj račun za plin v našem uradu. Prihranite si ga, in denar.

## Blamirani Nemci.

Nemški "grof" Zeppelin je zopet doživel blamažo s svojim zrakoplovom.

## RAZBIT IN POPOVNOMA NERABEN.

Berlin, 30. junija. Z velikanskim pomponom so Nemci zadnji teden razglasili, da pričnejo z redno vožnjo po zrakoplovu med raznimi nemškimi mesti. Povdrali so posebno zrakoplov "Deutschland", ki je res enkrat pri popolno mirnem vremenu preplul kakih 300 milij. Ko so pa včeraj hoteli narediti drugo vožnjo z zrakoplovom, se jim je slednja popolnoma izjavilova. Komaj se je namreč opevani nemški zrakoplov dvignil v zrak, so se že potomili stroji in zrakoplov je padel iz zraka med drevje, kjer je bil čisto razbit.

Spominjam se, kako so se Nemci svoje dneje norčevali iz Francovov, ko se je slednjim pokvaril njih balon; Nemci so zadnji teden zagnali urnebesno eklamijo na njih stroj; sedaj se je pa pokazalo, da ni vreden niti počenega groša in da je njih zrakoplov največja nevernost vsem potnikom. Tako se maščuje škodoželnost.

## Nas rojak v časti.

Rock Springs, Wyo., 26. junija. Naš prijatelj nam poroča, da je bil tam izvoljen mestni odbornik ali "councilman" nas rojak Mr. Frank Kerčišnik, eden najbolj uglednih rojakov v imenovanem mestu. Mr. Kerčišniku častitamo na tem odlikovanju in mu želimo obilo uspeha pri njegovem delu za občni blagor.

## Zopet priznanje.

Aurora, Minn., 20. junija. Mr. Vincenc Mikutich nam je poslal sveto \$5.00 za lepo tiskane društvene pobotnice dr. sv. Jožeta in se zahvalil, ker je nisa tiskarna slednje tako hitro, točno in lenco naredila. To zopet govori, da imajo naši cenjeni društveni uradniki po celi Ameriki veliko zaupanje do naše tiskarne, ki jim naredi vse tiskovine ceneje, lepo in bolj trpežno, kakor vsaka druga tiskarna.

## Številno naseljevanje.

New York, N. J., 29. junija. Naselniški urad je podal poročilo, da je priso tekom zadnjih 11 mesecev en milijon 400 tisoč novih naseljevcov v Zjednjene države. Izmed teh jih je bilo 4.235 Slovencev imenoma Hrvatov. Največ je priso Italijanov, katerih štejejo skorodno dvesto tisoč. Tudi Poljaki so prisi v ogromnem številu.

## Taftova smola.

Washington, 29. junija. Robert Taft, sin predsednika je včeraj z nekim avtomobilom povozil italijanskega delavca. Kakor se poroča je mladi Taft vozil tako počasi, baš ko je italijanski delavec stopil pred avtomobil. Takoj ko je predsednik zvedel o tem slučaju, je izrazoval naročil svojemu sinu, da skrbti, da dobi delavec najboljšo oskrbo in da kar se največ more podpira družino pomenetve.

## Dopisi.

Ljubezljivo pismo našega rojaka Mr. Plautza, ki se je zadnji teden mudil v Clevelandu.

## PRVO SV. OBHAJILO V NEWBURGU.

Chicago, Ill., 29. junija. Slavno uredništvo Amerike. Štejem si v prijetno dolžnost, da napišem tu par vrstic, katere upami da priobčite v predale vašega cenjenega lista. Izraziti želim tem potom svojo najprisrtejšo zahvalo vsem clevelandskim Slovencem, s katerim sem imel čast seznaniti se ob kratkem času svojega bivanja med njimi, za njih bratsko gostoljubnost in prijaznost.

Dolžnost me veže izjaviti svoje najhvalejnejše priznanje vrleini g. Fr. Suhadolniku in njegovi gospa, da je prijavo potrežbo v stanovanje. Pozabiti ne smem nadalje svojega starega prijatelja oziroma nekdanjega - kolega g. Francec Jauha, kakor tudi starega znance in, korenino Ivan Zorman, st. Da bi na vas pozabil g. urednik, vas prosim da si kaj tacega ne domisljate.

Prevč bi vzel prostora, da imenujem imena vseh, ki so mi k sreču prišli, zatorej boli mi dovoljeno izraziti vsem skupaj bratski pozdrav.

Vsem cenjenim rojakom, ki so se udeležili mojega predavanja minolo nedeljo zvečer, izrekam s tem svojo hvaležnost, zagotavljajoč jih, da sem prisel med nje, mnogo več z namena, da jih koristim, kakor pa da napolnil lastni žep.

Clevelandskim rojakom častitam na blagostanju in napredku, ki so ga dosegli v različnih podjetjih in zleč jih se bujnejše in bolj cvetoče prihodnosti, kličem vsem bratski nadzor!

J. J. Plautz, zastopnik zem. družbe Opdyke Schmidt Land Co. 107 Dearborn St. Chicago.

Newburg, O. 30. junija. V Newburg so pretečeno nedeljo obhajali mično slavnost prvega sv. Obhajila. Cerkev sv. Lovrenca si je nadela praznično obleko, iz zvonika so plapalale dolge zastave. Med slovesnim potravjanjem se je ponikal spred vovočihajcev v zupnišči, kjer jih je slov občinstvo z veseljem sprejelo. Posebno so bili provovočajevi veseli njih dobrasti, ki so se dan zajedno z njimi prejeli sv. zakramente.

Po službi božji so bili otroci v svoje največje veselje primerno pogosteni. Popoldne so pri otroci presenetili svoje starši v šoli, dvoranji z ljubko šolsko veslico. Starši so se veselili s svojimi malenčki, zasedli zadnji kotiček prostorne dvorane in z manjemanjem sledili raznimi točkam. Otroci so prav dobro izvajali posamezne dele. Vse je bilo sicer pripravljeno, vendar nežno in ljubko.

Starši se kar niso mogli nadčuditi spremnosti in srčnosti svojih otrok. Petje je z mojstrovsko roko vodil naš org. g. J. Zorman. Nadzadje se je pa učence Frank Znidarsič in Mike Znidarsiča v zbrani besedah in lepi pesni poslovil od farne šole sv. Lovrenca. Ta učenec je prvi, ki je dovril vseh osem razredov na tej šoli. Vrlo nadarjenega Franka namerava oče poslati v višje šole. — Pri tej priluki se je zopet pokazalo, da imajo dobro farano sv. Lovrenca dobro.

## Potrošeni denar.

Kotliko je zvezina postavodaja potrošila za preteteno letoto ljudskega denarja.

## BILIJON DOLARJEV.

Washington, 29. junija. Demokratični senatorji in zvezini kongresmani trdijo, da je letoski kongres zapravil nad e- no milijardo dolarjev, dočim trdijo republikanci, da letoski kongres ni več zapravil kakor kakih devet sto milijonov dolarjev. Predsednik Taft, kakor znano, prav rad varčuje z denarjem, žoda kar so privarečevali letos na raznih dovolitvah, to so potrošili za vojne ladije in vojsko. Samo za namenski prekop se je letos dovoljilo šestdeset milijonov dolarjev. Seveda bode ta prekop, potem ko bo dovršen, nosil vladni lepotični gesla, ki ga imajo ameriški trgovci, namesto, da svoje trgovine zapirajo ob sredah popoldne.

## NOVE SLOV. TRGOVINE.

— Z veseljem smo opazili da so se tudi slovenski trgovci oprijeli gesla, ki ga imajo ameriški trgovci, namesto, da svoje trgovine zapirajo ob sredah popoldne. Po vsem St. Clairu vidiš po slovenskih in drugih trgovinah zapisano v angleškem in slovenskem jeziku, da zapirajo trgovci svoje trgovine vsako sredo popoldne meseca julija in avgusta. Ti trgovci so člani zvezne skupnosti, ki je prva po času in po dovršenosti med slovenskimi pevskimi društvi.

— Na vogalu oziroma prva hiša od vogala, E. 55th ceste in St. Clair ulico je odprt novo trgovino z modnim blagom naš rojak Mr. Frank J. Turk, ki obeta, da postreže vsem rojakom točno in po najnižjih cenah: Rojakom ga torej pridemo.

— Mr. Tisovec je odprt na 4210 St. Clair ave. prodajalno kjer prodaja slasčice in smodke. Ker je ta prodajalna edina v tem kraju, ki je slovenska, sočasno pa je dovoljila za javne potrebe \$1.055.663.367.88 skoraj dvaindvajset milijonov več kakor lansko leto. Ta denar se je uporabil za sledeče svrhe: 94 milijonov za vojsko, 131 milijonov za mornarico, 5 milijonov za vojno šolo, 155 milijonov za polovitino starim vojakom, skupaj otišli 390 milijonov samo za vojaške namene! To je ogromno število, če pomislimo, da je naša vojska neznačilna in imajo evropske vlade po desetkrat toliko vojakov, pa izhajajo z manjšimi stroški. Na dan se je dovolilo 22 milijonov za obresti, 4 milijone za milico. Tako gospodarijo naši poslanci v Washingtonu z vsemi poslanci v zvezni skupnosti.

— Pazit, kaj kupujete. V bolnico so pripeljali tri otroke, ki so kupili sladoled, (ice cream) od prodajalcev, ki prodajajo to stvar na cestah v svojih vozovih. Vsi otroci so bili zastrupljeni. Slovenske matere torej opozarjam, da kupujejo enake stvari za svoje otroke samo v poštenih in znanih prodajalnah, ne pa od barantačev na cesti.

— Filip Lipič, ali kakor je bolje znan "Filip", je odprt novo gostilno na 588 Collinwood, O. nasproti Lake Shore urada, druga gostilna od mosta na levu. Vsem rojakom priporočamo, da se ustanovljajo novo slovensko društvo, katero se namerava priklopiti k Slovenski Narodni Podporni Jednoti. Rojake v bližini stanujejo pri tej priliko opozarjam, posebno še iste, ki se niso pri nobenem društvu, da obilno pristopijo, posebno ker je vstopnina pri ustanovitvi ceneja za \$1.00. Človek nikdar ne ve, kje in kaj bodo doleti nezadovoljni. S. N. P. J. je na dobri podlagi, da je dobro za \$1.25, acesenta na mesec \$600 smrtnine in \$1.00 na dnevne bolezni podpore. Ženske imajo isto pravico kakor tudi moški. Ustanovni shod se vrši od 10. julija do 17. Natančneje pa objavimo vse v prihodnji številki.

— Na Woodland ave. se ustanavlja novo slovensko društvo, katero se namerava priklopiti k Slovenski Narodni Podporni Jednoti. Rojake v bližini stanujejo pri tej priliko opozarjam, posebno še iste, ki se niso pri nobenem društvu, da obilno pristopijo, posebno ker je vstopnina pri ustanovitvi ceneja za \$1.00. Človek nikdar ne ve, kje in kaj bodo doleti nezadovoljni. S. N. P. J. je na dobri podlagi, da je dobro za \$1.25, acesenta na mesec \$600 smrtnine in \$1.00 na dnevne bolezni podpore. Ženske imajo isto pravico kakor tudi moški. Ustanovni shod se vrši od 10. julija do 17. Natančneje pa objavimo vse v prihodnji številki.

— Češki Sokol "Župa Sevirovzhodnih" priredi 4. julija sveslovenski sokolski izlet v Raus parku. Na ta izlet so bili povabljeni tudi naši slovenski Sokoli, ki so tudi sklenili, da se udeležijo izleta. Ker nam je za solidarnost med drugimi slovenskimi Sokoli prav mnogo, pričakujemo, da se slovenski Sokoli upravljajo udeležje tega vseslovenskega sokolskega izleta.

— Veselite se dobrega tobaka. Če kadite cigareto ali pipi, vi želite najboljšega tobaka za svoj denar, kaj ne? Berite American Tobacco Co. oglas za Lorillard rezani tobak, ki je za dobro kakovost.

— Slavnega četrtega praznega prihodnji pondeljek. Clevelandski mestni svet je že izdal posebno določbo, da se na dan ne sme streljati, niti trgovci ne smejo prodajati sploh kakega razstrelila. To je edina pot, da se prepreči tisočne nesreče, ki se v Ameriki prijetijo vsako leto pri praznovanju ameriške neodvisnosti. Upamo torej letos na mireni in častiti četrti dan julija, ko se bodemo vsi spomnili tudi našega sv. Lovrenca, ki je dobro kakovost.

— Lorillard's je čist in mil in vsakdo, ki ga je enkrat kadil, ga bode vedno kupoval, ker bode vedno hotel imeti tako dobro kakovost. Tisočkrat so poskusili ponarediti Lorillard's tobak. Raditega morate paziti, da dobite onega, ki ima majhno rudeče dijamantasto znamko na zavitku. Če zavoj tobaka nima te znamke, je njegovo ženo počastila skoraj v gledališču.

— Nobene utrujenosti.

Prof. Loewy iz Berolina je znašel novo zdravilo, ki ga imenuje spermin, katero zdravilo baje ozdravi vsako utrujenost.

Iznajdbenik ne more razložiti vzroka tega zdravila na človeško telo. To zdravilo se nika-kor ne bode prilagodilo človeštvu, ker se ga mora devati pod kožo, kar nikakor ni prijetno.

Mi smo že večkrat opozarili na naše čitalce na zdravilo, ki hitro in zanesljivo ozdravi utrujenost in spehanost. To je Trinerjevo Ameriško grena-

ko vino, ki prisli prebavljajo organe, da delujejo, katero ob istem času pozivi. To zdravilo jih naredi pripravne, da prebavijo dovolj hrane, da naredi novo svežo bogato kribo bolj redno.

Rabite to zdravilo pri vseh boleznih, kadar nimate okusa do jedij, kadar ste spehani, nervozni, brez energije. Po vsej lekarjah. Jos Trinet, 133-19 So. Ashland ave. Chicago, IL.

Neki Nemec iz Kaira je ukral \$50.000 v Egipetu, kateri so sedaj na Ellis Islandu dobili.

## SKRIVNOSTNA SPREM-LJEVALKA.

New York, N. Y. 29. junija. Na naselniškem otoku so na povelje tajnika za

## Finančni položaj austrijske vlade.

Finančni minister bilinski je v finančnem odseku povedal v kakšni žalostni izdajici se nahaja sedanja vlada in kako se vedno bodli in bolj bliža finančnemu in političnemu bankrotu. Austrijsko državno gospodarstvo izkazuje za to letno deficit 21 milijonov krov. Toda ne samo država ima deficit, temveč tudi dežele so popolnoma izčete in stoejo več ali manj pred bankerotom. Prvič včasih bi bilo torej treba pokriti ta deficit ter se izogibati vseh neproductivnih izdatkov. Toda predno je še ta deficit pokrit, je finančni minister povedal, koliko bo še potreboval vojaška uprava. Dnevnata vojaška služba bo obremenila proračun za letnih 20 milijonov krov. Za nove vojašnice, urtdbe itd. zahteva vlaže k naenkrat 100 milijonov; za popravo starejših bojni ladij 20 milijonov; za zgradbo novih bojnih ladij tipa "dreadnought" več nego 300 milijonov; za socialno zavarovanje 80 do 90 milijonov.

Ko so vladne stranke slišale te vladne zahteve, so se zgrozile. Nekateri so se s tem tolazili, da te zahteve ne pridejo se v letošnjem ali prihodnjem proračunu. S tem so pa pokazali, da pač ne uvidevajo resnosti naše vlade, kadar gre za vojaške zahteve. To pač niso same želje vojaške uprave temveč popolnoma resne zahteve, katere se bodo morale prej ali slej izpolniti. Vsi dobri vemo, da živi sedanja Bierenthalova vlada pred vsem od milosti in zaupanja, katerega vživa pri kroni. In tej se je tudi zavezala doprinesti te ogromne žrtve za militarizem. Edino vsled tega je tudi razumljivo, da so izdakli za vojaščino za čas Bierenthalove vlade tako zelo narastli, da bodo kmalu dosegli milijardo.

Nastaja pa vprašanje, ali bo imela sedanja vladna večina, ki sestoji iz Nemcev, Poljakov in Lahov, tudi toliko poguma, da bo vladu dovolila te ogromne zahteve. Tudi večina se začne namreč zavedati, da mora računati s svojimi volilci. In že se čujejo glasovi, sirenki glasovi posebno od strani Poljakov, s katerimi vabijo opozicionele stranke, kjer se morejo vladne stranke same prevzeti odgovornosti na ramena opozicionalnih slovenskih strank. Ta pobožna želja vladne večine se pa najbrže ne bo izpolnila. Ušesa slovenskih strank so ostala gluha za vse prošnje in grožnje finančnega ministra. Kako bi pa tudi prišli Slovani do tega, da bi Bierenthalovo vlado vlekli iz mlačke, v katero jo je zapeljala nemško laška politika, Slovenske stranke nočejo sedanji vladu dovoliti niti takozvanega malega finančnega plana s posločno katerega bi pokrila letošnji deficit. Svetovali bi vladu in njeni upori, naj gresta v Kanoso in naj lojalno priznate, da niste zmožni urediti sedanje finančne in parlamentarne razmere. Posledica tega pa mora biti, da se sedanjem sistemom popolnoma izpremeni in da se slovenskim narodom prizna popolno enakopravnost. Le tedaj bo mogoče zastopnikom slovenskih narodov v parlamentu pomagati vladu, da izvleče zavoženi svoj vladni voz iz močvirja.

Sedanje razmere pa nas prav nič ne razburijo. Z mirnim srcem čakamo in z novimi upi gledamo v bodočnost. Odgovornost za vsa eventuelna bremena in vse eventuelne nezgodne pa nosi vladu in njeni večini.

## Smrt v podmorskem čolnu.

Dne 15. aprila se je potopil v Hiroshima zalivu japonski podmorski čoln. Njegov komandant, Sakuma Tsutomu, je postal do zadnjega momenta na svojem mestu. Japonski časopisi so prinesli v faksimili poslednje zapiske poročnika Sakuma, ki so pretresljiv dokument umiranja. S heroizmom,

ki je za nas skoraj nerazumljiv, popisuje ta častnik mirno, brez vsakega vznemirjenja poslednje ure, ko vidi pred seboj neizprosno smrt na dnu morja. In v resnici — on in njegovi tovarisi so postali žrtev nenasitnega morja.

Podajmo poročilo tega junaka, katero je napisal z razločno pisavo, ne da bi se mu roka tresla, v svojo zapisno knjigo:

"Čeprav se ne more opravičiti izguba cesarskega podmorskega čolna in smrt podložnikov vsled moje zmedenosti, se mora vendar priznati, da so vsi na ladiji popolnoma izpolnili svoje dolžnosti ter do smrti ostali hladnokrvni. Ko se ločimo od tega sveta v izpolnjevanju svojih dolžnosti napram državni, moramo občakovati le bojazen, da bodo ljudje in svet napačno razumeli vso stvar in da se bo s tem skodovalo bodočemu razvoju podmorskih čolnov. Možje mi upamo, da preiščete na pameten način vzroke nesreče in storite vse za pospešanje bodočega razvoja podmorskih čolnov. Če se to zgodi, nima ničesar občakovati."

Ko smo se pod vodo naprej pomikali, smo se pregleboko potopili, in ko smo hoteli zapreti varnostni ventil, se je strgala veriga, ki to avtomatično dela. Hitro smo hoteli ventil z roko zapreti, toda je bilo prepozno, zadnji del se je napolnil z vodo in čoln se je potapljal v kotu približno 25 stopinj. Čoln je potem postal v vodi v kotu 13 stopinj. Ker so bile baterije pod vodo, je električna luč ugasnila. Vejhamento so prihajali plini in dihanje je postajalo težavnino.

Okoli 10 ure dopoldne se je čoln potopil, in ko so dohajali smrtonosni plini, smo mi vodo izčrpavali z ročno črpalcem. Temno je bilo okoli nas, toda vedeli smo, da je voda iz glavnega dela odstranjena. Električne sile ne moremo uporabljati in delamo le z ročno črpalcem.

Zgorajšnjo je bilo pisano v luči, ki je prihajala od komandantovega stolpa od 342 ure. Voda nas je zalila ter premčila naše oblike. Zelo nas zabebe.

Vedno sem imel navado svoje tovarise opozarjati, naj se pri nezgodah obnašajo hladno, ponosno in junaško. Sicer se ne more upati na rešitev in napredok, in nedostanje medsebojnega nežnega čustva bi zadrževalo delo. Ljudje naj smatrajo to opombo po tej nezgodi za smešno, toda ja sem prepričan, da so moji tovarisi vpoštivali moje besede.

Aparat za merjenje globocine za merjenje globocine v komandantovem stolpu kaže 52, in navzlič našemu naporu ne funkcioničira črpalcem že od 12. ure.

Globocina znaša v teh krajih 10 niti, če je naše merjenje pravilno.

Častniki in moštvo podmorskega čolna morajo biti najboljši od najboljšega človeškega materialja, da ne nastane v takih slučajih nemir. K sreči se obnašajo vse možne tega čolna vzorno, in jaz sem zelo zadovoljen.

Kadarkoli sem zapustil hišo, sem računal s smrtno, in vsled tega se nahaja moja oporoka v miznici v Karasaki. (Ta opomnja se nanaša le na moje privatne zadeve. Prosim obvestite mojega očeta.)

Ponizno prosim, Njegovemu veličanstvu reči, da je moja najponižnejša prošnja, da ne bo nobena od mojih podrejnih zauščena rodbina trpel pomanjkanja. Samo to me zdaj vznemirja.

Prosim, izročite moja pripočila naslednjim gospodom. (Razvrščeni morda niso prav). Sledi vrsta imen, na celu se nahaja mornariški minister Saito. Med imeni se nahajajo v oklepajih besede: "Zračni pritisk se veča in jaz čutim, kako so mi počile ušesne mrene."

"12 ura 30 minut: Dihanje postaja zelo težavno.

Vduhujem gasolin. Pijam sem od gasolina. Čutim bolečine.

"Ura je 12. in 40 minut: S temi besedami konča ta

grozovit zapisnik. Sele zadnje pa tudi, da je v teku 20 let zastrupil več oseb, za kar je seveda vselej dobil bogato nagrado.

## Tuje dežele.

Zivinski očetje. Na Dunaju je za moralno prav slabo preskrbljeno. Te dni sta se primerila dva slučaja, ki v krični luči vznemirjujeta dunajsko življenje. Najprej so zaprli nekega očeta, ki je zlorabil svojega lastnega sina. Preiskava proti njemu je dognala na dan, ko obtežjuč materijal, da je oče otočen budodelstva po \$129 k. z. — Drugi oče je zlorabil svojo izletno hčer. Dasi ji je strogo prepovedal, da ne sine nikomur ničesar omeniti, vendar otrok ni mogel molčati. Tudi proti temu lepemu očetu se je uvedlo kazensko postopanje. Oba otroka je sprejelo društvo za varstvo otrok v svoj dom.

Nesreča na jezeru. Povodom zborovanja nemških hranilnic v mestu Zell am See, blizu Salzburga, se je udeležencem priredila večernia serenada na jezeru. Za pevce so z deskami zbrili tri čolne skupaj. Dusi je bilo jezero precej nemirno, so se gostje vendar podali na zbitje čolne. Ko so bili že precej oddaljeni od brega, je začela voda na eni strani teči v čoln. Ker so pevci tekli na drugo stran, so deske odnehale in zbiti čolni so se razmaknili tako, da so vsi pevci popadli v vodo. Večina neveče se je z manjšimi poškodbami rešila, dva so potegnili iz vode nezavestna, pet pa jih je utonilo.

Sprememba srbske ustave. Poslanci narodne stranke v srbski skupščini so vložili predlog za spremembu ustawe. V tem predlogu zahtevajo: 1. znižanje davčnega cenzusa glede volilne pravice; 2. polemen poslanec naj odpade na 7000 volilcev in ne, kakor do sedaj, na 4000; 3. predsednik in člani višjih sodišč, ministri, ravnatelji srednjih in profesionalnih šol in zdravniki v državnih službi izgube svojo službo, ako so izvoljeni za poslanca; 4. državni uradniki ne smejo biti izvoljeni za poslanca; 5. dnevnečne poslance se urede in se plačujejo samo v času, dokler traja zasedanje narodne skupščine in 6. nekatere posli državnega sveta naj se odstopijo vrhovnemu hrudnemu sodišču.

Bolgarski car v Zagrebu. Kakor smo že poročali, si je bolgarski car Ferdinand predverjašnjim inkognito ogledal Zagreb. O Zagrebu se je car izrazil pred svojim odhodom tako-le: "Z ozirom na kratki čas, ki sem ga prebil v Zagreb, sem srečen Vam" povedati, da je lepota mesta in prisrnost Hrvatov, s katero sprejemajo goste, napravila na meni izredno dober vtisk". Na kodelvor se je prišlo caru pokloniti več bolgarskih akademikov, ki so vpisani na hrvatskem vsetčilišču. Ob slovesju je reklo car: "Priporočam vam, da ne pozabite, da ste Bolgari. Živite v najboljših odnoscijih z dobrimi Hrvati, o katerih sem se prepričal, da vam iskreno žele vse dobro." Dijaki so carju poljubili roko. Ko je vlak odšel, je dijakom prinesel neki uradnik kuvert, ki mu jo je zanje izročil car Ferdinand. Ko so dijaki odpri, so v svoje veselje našli v njih več bankovcev.

Kadarkoli sem zapustil hišo, sem računal s smrtno, in vsled tega se nahaja moja oporoka v miznici v Karasaki. (Ta opomnja se nanaša le na moje privatne zadeve. Prosim obvestite mojega očeta.)

Ponizno prosim, Njegovemu veličanstvu reči, da je moja najponižnejša prošnja, da ne bo nobena od mojih podrejnih zauščena rodbina trpel pomanjkanja. Samo to me zdaj vznemirja.

Prosim, izročite moja pripočila naslednjim gospodom. (Razvrščeni morda niso prav). Sledi vrsta imen, na celu se nahajajo v oklepajih besede: "Zračni pritisk se veča in jaz čutim, kako so mi počile ušesne mrene."

"12 ura 30 minut: Dihanje postaja zelo težavno.

Vduhujem gasolin. Pijam sem od gasolina. Čutim bolečine.

"Ura je 12. in 40 minut: S temi besedami konča ta

tretjo nedeljo v mesecu v prostorih 602 St. Clair ave. N. E. Predsednik John Avsec, 3946 St. Clair ave. gl. tajnik Anton Oštr, 6131 St. Clair; Anton Očepak, zastopnik, 1065 East 61 cesta. — Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

## Kako lečiti bolno grlo.

Bolest v grlu, hričavost in katar so navadna obolenja v zimskih mesecih vsed pogostega izpostavljenja. Ne vemo za nobeno drugo zdravilo, ki bi bilo tako izdatna za lečenje teh in slenih bolesti, kakor je Severov Antisepsol. Rabí se lahko kot grgralo, ustno izpiralo, pršalo in vbrzgal. Ohranjuje dotične dele čiste, teši vnetje ter deluje kot izdatno zdravilo na obole in vnete sluznate mrežnice. Cena 25c. Na prodaj v lekarnah. W. F. Sevra Co: Cedar Rapids, Ia.

— DRUŠTVO SV. VIDA ŠT. 25 K.

S. K. Jednote ima svoje redne mesečne seje vsako drugo nedeljo v mesecu v Knaušovi dvorani. Uradniki za

leto 1910 so: predsednik Fr. Knafelc, 1154 E. 60. Street;

podpredsednik: J. Kraševac;

I. tajnik: Stef Brodnik, 1096 E.

64 St.; II. tajnik: M. Oblak;

blagajnik: John Levstek; od-

bornik: John Pekolj, Anton

Zupančič in John Golob; za-

stopnik: Josip Božič, 5107 Scot

ave. Collinwood, O.; vratar F.

Prelogar. Društveni zdravnik

J. F. Schmoldt, 5132 Superior

Njegove uradne ure: 7-8 zv.

Društvo "Slovenija" ima svoje redne seje vsako prvo nedeljo v mesecu ob dveh popoldne v prostorju na 3048 St. Clair Ave. N. E. — Kdo želi pristopiti, mora biti vpisan mesec dni poprej po društvenemu bratu.

— Predsednik John Gorjup;

tajnik Frank Cerne, 1308 East

55th St.; blagajnik Frank Šperko, 3504 St. Clair Ave. N. E.; društveni zdravnik Dr. J. M. Seliškar; Urad 6127 St. Clair ave. N. E.

Samostojno K. K. P. Dr. sv. Jožef. Redne mesečne seje četrtek nedeljo v mesecu ob 2. uri pop. v Knaušovi dvorani 6131 St. Clair ave. — Vstopnina od 18.-30. leta \$1.50; od 30.-35. leta \$2.00; od 35. do 40. leta \$2.50. Predsednik Fr. Mežnaršič, 1051 E. 62nd St. tajnik Frank Košnerj, 455 Collamer ave. Collinwood, O. dr. zdravnik dr. J. M. Seliškar, 6127 St. Clair ave. Rojaki se vabijo k obilnemu pristopu.

Slovensko katoliško viteško

podporno društvo Sv. Alojzija

ima svoje redne mesečne seje

vsako četrti nedeljo popoldne

v mesecu in redne vaje vsak

ave. 24-33

— Društvo sv. Frančiška, št.

66. K. S. K. je sklenilo pri

svoji zadnji mesečni seji, da

bode sprejemajo člane vstopni

ne presto in sicer le za tri

mesece. Sedaj ima vsak lepo

pričak, ki se ni pri nobenem

društvu, da pristopi k gori imeno

novanemu društvu in se zavaruje

za življenje in bolezni.

Mesečne seje so v Perzovi dvorani na E. 79th St. Vpis se

pa lahko pri tajniku J. Perko,

6914 Grand ave., ali pa pri

predsedniku 3632½ Hamilton

# STOTINE

priznanj iz vseh slovenskih naselbin Amerike imamo glede fine, trpežne in najceejše izdelave društvenih pravil, uplačilnih knjižic, zdravniških listkov, društvenega papirja in društvenih potrebščin druge vrste.



## Tisoče

priznanj imamo od slovenskih, angleških in drugih trgovcev za fino izdelavo vizitnic, trgovskih papirjev, računov, kuvert, mlekarških listkov, žrebalnih listkov in druge tiskovine, ki spadajo v to stroko.

## Milijone

društvenih tiskovin je že izvršila naša tiskarna za društvene veselice, koncerte, picnike, zabave in zborovanja. Letaki vsake mere, vsake barve, vstopnice za veselice, pivski listki, naznani, vse te tiskovine naročajo društva pri nas po celji Ameriki, ker vedo, da dobijo boljše delo in ceneje kot kje drugje.

Pišite po cene kateresibodi tiskovine! Dela vam izvršimo točno, dobro in najceneje.

Mi smo tudi zastopniki American Express Company in plinove družbe.

# The Amerika Publishing Co.

6119 Clair Ave. Cleveland, O.

CLEVELANDSKA  
"AMERIKA"  
— Izhaja v tisk in potek. —  
Izdajav: Slovenska družba  
amerika.

Menočina:  
ZA AMERIKO: ..... \$2.00  
ZA EVROPO: ..... \$3.00  
ZA CLEVELAND po pošti: ..... \$2.50  
Postane številke po 3 centih.

Dopisi brez podpisa in osobi  
ki se ne sprejemajo in ne  
načajo.

Vsa pisma, dopisi in denar  
naj se pošljajo na:  
Slovenska družba "AMERIKA"  
619 St. Clair ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

"Clevelandka AMERIKA"  
Issued Tuesdays and Fridays  
— Published by —  
The AMERIKA Publ. Co.  
(a corporation)  
619 St. Clair ave. N. E.  
Cleveland, Ohio.

Read by 15,000 Slovenians  
(Krainers) in the City of Cle-  
veland and elsewhere.  
Advertising rates on request.  
Tel. Cuy. Princeton 1277 R.

Entered as second - class  
matter January 5, 1909, at the  
post office at Cleveland, Ohio  
under the Act of Mar. 3, 1879."

No. 52 Fri, July 10. Vol. III

## Delo in kapital.

ki so se rabilo dosedaj, da se  
brezdelavnost prepreči, način,  
kaj so posamezne države v  
tem oziru dosedaj naredile.

2. Velik pomen tega vpraša-  
anja, namreč, kolike koristi  
bi bilo za vse delavce na svetu,  
če bi se brezposebnost odpravila.

3. Dokazi, katera sredstva  
so najbolja in najbolj uspešna,  
da se naredi v resnici kaj ko-  
ristnega za delavce. Posebno  
se bode razpravljalo o delav-  
ski organizaciji, kako je sled-  
nje treba privesti od mesta do  
mesta, od dežele do dežele, od  
države do države, da se vsi  
nekako zdajino in rešijo to  
vprašanje.

4. Izkaz zavarovalnih družb,  
kako slednjeskrbijo za brezpo-  
selne delavce.

5. Skupno poročilo strokov-  
njakov iz vseh držav in koneč-  
ni predlog, da se to važno del-  
avsko vprašanje ugodno resi.  
Iz teh točk vidimo, da so  
se razne organizacije res živo  
zavzele za rešitev delavske ne-  
zaposlenosti, ki je dandas najbolj pereče socijalno vpra-  
šanje, in če bo ta konvencija  
res naredila kaj praktičnega v  
korist delavcev, nam bo pokaza-  
la bodočnost.

Delavci nemarajo sentimen-  
talske obljube in nade, ker od  
istih si ne more nikdar po-  
boljšati svojega položaja. Na-  
rediti se mora v resnici nekaj,  
da delavci ne bodejo več samo  
molzna živila kapitalistov  
in izkoricevalcev.

## Delavske plače.

Razna socijalna delavska  
vprašanja so dandas na vrsti  
političkega vprašanja, ka-  
kor kako bi se preprečila ne-  
zaposlenost, borba izmučenih  
delavcev proti sovragu kapi-  
talizmu. V prvi vrsti so seveda  
vsa ta vprašanja odvisna  
od delavca samega, kako se  
bode na postavlja za svoje  
pravice. Vprašanje brezdelavnosti  
bi se morallo rešiti v taki ameri-  
ci brezdelavnost ne bi bila za  
delavca nevarna, pogibeljna,  
da bi bil nemogoč njegov ma-  
terijalni obstanek. Da nazadnje  
delavec in njegova družina ne  
bodejo stradali in umirali gla-  
du. Na drugi strani pa bi se  
moralo zanimati za to vpra-  
šanje sama država in vsi dr-  
žavljeni.

Iz teh vzrokov so vzel v  
reko to vprašanje različni fak-  
torji, kakor državne postavo-  
daje, zavarovalne družbe, pod-  
porni društva. N. p. mnogo  
podpornih društev je, ki pri-  
več seji vprašujejo svoje čla-  
ne, če kdo ve za kakega člana,  
da nima dela. Takemu se po  
možnosti preskrbi delo ali pa  
se mu daje tolika podpora to-  
liko časa, da se lahko preživi  
s svojo družino. Celo nekatera  
kapitalistične družbe so  
račele zadnje čase študirati  
brezdelavnost, kako bi se naj-  
bolj odpravila. Nekatera mesta  
v Evropi, kakor Gent v Bel-  
giji, Basel v Švici in nekaj  
nemških mest so natihem že  
priredile nekaj poskušen glede  
tega perečega vprašanja, in  
pravijo, da so uspehi tako do-  
biti. Najbolj pa moramo po-  
zdraviti delavsko gibanje. Dela-  
vci so zadnje čase ustanovili  
nekak mednaroden odbor, ki  
se naj peča z vprašanjem brez-  
posebnosti. 18. julija se vrši v  
Parizu seja tegu mednarodne  
ga odbora, pod pokroviteljs-  
tvom nekaj francoskih mini-  
strgov; konvencija bo trajala  
do 21. julija in hoče to vpra-  
šanje konečno rešiti.

Za ta sestanek v Parizu so  
se prijavile vse države, in sko-  
ro vsaka hoče poslati nekaj  
svojih zastopnikov na konven-  
cijo. Pri teh sejah se bodo  
obravnavala štiri glavna vpra-  
šanja. Prva točka bo podala  
statistiko o nezaposlenih de-  
lavcih, dočim se druga točka  
glasi, kako zavarovati delav-  
stvo proti nezaposlenosti. Po-  
samezni poslanci iz raznih dr-  
žav bodejo stavili različne pred-  
lage, o katerih se bode natan-  
ko razpravljalo. Dnevni red  
konvencije bude:

1. Izvestje o delavcih brez  
deli ter poročila o sredstvih,  
ki so se rabilo dosedaj, da se  
brezdelavnost prepreči, način,  
kaj so posamezne države v  
tem oziru dosedaj naredile.

2. Dokazi, katera sredstva  
so najbolja in najbolj uspešna,  
da se naredi v resnici kaj ko-  
ristnega za delavce. Posebno  
se bode razpravljalo o delav-  
ski organizaciji, kako je sled-  
nje treba privesti od mesta do  
mesta, od dežele do dežele, od  
države do države, da se vsi  
nekako zdajino in rešijo to  
vprašanje.

3. Skupno poročilo strokov-  
njakov iz vseh držav in koneč-  
ni predlog, da se to važno del-  
avsko vprašanje ugodno resi.

4. Izkaz zavarovalnih družb,  
kako slednjeskrbijo za brezpo-  
selne delavce.

Nesramna gonja kapitalis-

## Zadnji svojega rodu

(Humoreska)

Kuharjev Janez in njegova  
bajta sta si zelo podobna. Ob-  
sta star in slab. Ako naj  
vam opisem Janeza, sem jako  
v zadregi: ne vem, kje bi za-  
čel, pri glavi ali nogah, kajti  
obojo je jako nežnatno. No  
Kuharjevega Janeza glava je  
podobna obilni repi. Najime-  
nitnejše na nje je nos. Ta je  
tako velik, da se njegov last-  
nik ne ve prav natanko, jeli  
nos nasajen na obraz, ali obraz  
na nos. Imenitev je tudi viv-  
ček v brezobnih čeljustih. Pri-  
steva se namreč prav lahko  
"glavnim" delom, ker ga Janez  
nikdar ne da iz ust. Pra-  
vijo, da se še celo v cerkvi ne  
loči od njega. Zgodilo se je  
že, da se je šele pri zadnjem  
evangeliju spomnil, da ga ima  
ustih, ko se je pokrjal. In vendar Janez ni — kadivec.  
Njegov vivček je vedno mrzel,  
drži ga le iz navade v ustih. Če ga vprašate, čemu ima  
pipo, dasi ne kadi, se vam  
moško odreže: "Glavna stvar  
je, da vlečem. Neki učen gospod  
mi je rekel, da je veliko bolje,  
če vlečem skozi viček vase  
zrak kakor pa tobakov dim. In  
cene je tudi." Janezova glava čopi na dolgem  
suhem vratu, ki prehaja pola  
goma v droben životek. Za  
pleča pa ni prav gotovo, da  
bi jih imel. Vsaj videti jih ni  
nikjer. Na život so nataknjene  
roke, ki so pa tako dolge, da  
so Janezu vedno na pot. Za-  
to jih drži navadno v žepu.  
Vse je pa nasajeno na dveh  
suhih nogah.

Znano je, da imajo imenitne  
plemenite rodovine svoj  
rodbinski lis, zlato srebro in  
demant. Te dragocenosti o-  
stanejo vedno pri hiši, ker jih  
podeljuje samo glava družine.  
Tudi pri Kuharju imajo ne-  
dragocenost, ki jo podečuje  
en Kuhar za drugim, name-  
reč — škornje. Janez vsakemu  
pone, kdor hoče vedeti, da je  
svoje škornje že podedoval  
njegovega starega očeta stari  
očec od svojega očeta, ki jih je  
pa tudi dobil po svojem starem  
očetu. Sicer je kupil eden teh  
očetov nove golencice k sta-  
rim škornjem, drug nove ur-  
base, tretji nov vrhnji del, in  
tudi Janezov oče jih je dal  
enkrat na novo podplati; ven-  
dar so naposled škornji še ve-  
dno isti.

To rodbinsko obuvalo je pa  
za Janeza preveliko. Narejeno  
je bilo namreč za Kuharje, ki  
so imeli nekoliko jače noge.  
Janezove so pa nekoliko slabo-  
te, zato imajo tudi škornji  
večinoma počitnice. Nataknje  
jih samo ob posebno imenitnih  
prilikah, in to le, ako je lepo  
vreme. Kajti v blatu in she-  
gu ne more nikakor z njimi,  
ker mu pri vsaki stopnji uha-  
jajo noge iz njih. Kadar je pa  
praznik in lepa pot, vidite lahko  
Janeza jadrati v cerkev v  
rodbinskih škornjih. Zdi se  
vam, kakor bi dva škornja kar  
sama od sebe šla po cesti v  
nosila tisto, kar moli iz njih.

Pripovedujejo tudi, da je bil  
Janez v veliki zadregi, ko je  
pripravljal obuval škornje. Utank-  
il je namreč obe nogi v en  
škorenje, ter se potem silno ču-  
dil, ko ni imel ničesar dejati  
v drugega. En čas je tipal po  
sebi in iskal zastonj druge noge.  
Šele ko je hotel prestopiti in  
je pri tem poskuslu padel,  
je zapazil, da tiči z obena nog-  
ama v enem škornju. Od  
istega časa pa škornje več  
ne natika, marveč rajši stopa-  
vanje, da se tako ne smoti.

Sedaj naj pa opisem se Janezovo  
bajto. Kuharjevina je  
gotovo ena najstarejših his  
pri sv. Križu nad Jesenicami.  
Starost se je pa tudi pozna-  
na vseh končih in krajih. Na-  
slonjena je na strmo reber-  
no hišo, ki je z zgradbo vseh  
končih in krajih. Na-  
slonjena je na strmo reber-  
no hišo, ki je z zgradbo vseh  
končih in krajih.

Dan Ulmer je skrčil cene  
na najboljših oblikah na \$1.40.  
Ne kupite, dokler jih ne vi-  
dite.

Če potrebujete dobre hla-  
če, jih dobite veliko množino  
pri Dan Ulmerju.

Pojdite pogledat k Dan  
Ulmerju za vaš slamnik in le-  
tno oblike.

čudoval od Kuharjeve bajte  
silkoito okolico in blagroval  
Janeza, ker ima vedno pri ro-  
kah tak lep razgled.

Kuharjevina je pa še dru-  
gača znamenita. Kajti sama  
na sebi tako borna bajtka ima  
celo svojo zgodovino, ki nam  
jasno priča o njeni častilitvi  
starosti.

Kuharji so se narmč prise-  
li k sv. Križu, ko so hodili  
še Turki plenit na Slovensko.  
Prvi gospodar, tisti ki je po-  
stavil to hišo, je prišel iz Tur-  
skega. Rovtarji so se čudili

Nadaljevanje na 5. strani.

—Vsi gredo k Dan Ulmerju;  
skrčil je cene vsem oblikam  
ta teden.

Prehlajenja se lahko iznebi-  
te in bolečine v vratu ter v  
prsil minejo takoj, če se na-  
pravi par močnih drganj s  
"Pain Expeller", kakor je po-  
pisano v knjižici, v kateri je  
zavita steklenica. Sredstvo se  
lahko kupi v Ameriki v sle-  
beni lekarini za 25 centov ste-  
klenica, treba pa je paziti na  
to, da je varstvena znamka s  
sidrom na kartonu in na ste-  
klenici.

## POZOR ROJAKI!

Po dolgem času se mi je  
posrečilo iz-  
najti pravo in najboljše  
sredstvo za  
rasti las, pro-  
ti izpadanju las in odstranitev  
luskin na glavi, t. j. Alpen tint-  
kuta in pomada, od katere  
resnično moškim in ženskim  
zrastejo lepi lasje; ravno tako  
moškemu zrastejo lepi brki in  
brada. Revmatizem v rokah  
in nogah se popolnoma odstra-  
ni, ravno tako kurja očesa, o-  
zebljine, bradavice in potne no-  
ge to zdravilo hitro odstrani.

Vprašajte pri  
J. WAHČIČ, 1092 E. 64th St.  
Cleveland, O.

V. KUČERA,  
5403 Broadway

Se priporoča Slovencem in slovenskim saloomerjem  
v nakup izvrstnega

grenkega vina (Bitter Wine)  
in fine grenčice, (Bitters).

Imam najboljšo in največjo zalogu tega blaga v  
mestu. Cene nizke, blago izvrstno.

SVOJ K SVOJIM !

## VELIKA ZALOGA VINA.

V svojih kleteh imam veliko zalogu najboljšega do-  
mačega vina, ki ga prodajam po teh cenah.

Ena vrsta ..... \$18.00 barrel.  
Druga vrsta ..... \$20.00 barrel.  
Posoda velja \$1.50.

Rojaki, kupujte to vino, ker boljšega težko dobite  
in nikjer po tako nizki ceni.

Pri vsakem naročilu naj se pošlje denar, in takoj  
odpošljem vino.

MRS. J. SKEBE, FIVE POINTS,  
COLLINWOOD, O.

**Satkovič Brata,**  
• stavbena kontraktorja  
Delata vse načrte, kdor  
naroči delo dobi načrte  
zastonj Rojaki, oddajte stavbnska dela in po-  
prave pri poslopijih domačinom ne pa tuje! Se-  
priporečata Satkovič Brata, 1192 Norwood Rd.

**Čevlji! Čevlji! Čevlji!**

Vsi moji čevlji so jamčeni. Izvrstno in solidno usnje, ku-  
pljeno naravnost od najboljših izdelovalcev. Mi neproda-  
jemo papirja!

**BARTHY HIGGINS,**  
5903 ST. CLAIR AVE.

Severova zdravila je preizkusil čas in spoznal kot zanesljiva. zato se lahko zane-  
sete nanje.

## DOBER TEK.

je vedno dobrega zdravja in kjer ga naj, tam je nekaj v  
neredu. V tej letni dobi skoro vsakdo potrebuje nečesa,  
da si poživi in okrepi tek, ki je izgubljen vsled slabecih  
vplivov toplega vremena. V to svrhu je ni boljše stvar-  
ce, nego je

## Severov želodčni grenčec.

Priznan daleč in široko kot najzanesljivejše zdravilo za  
okrepjanje želodca in poživljenje prebave. Imeti stekle-  
nico tega grenčeca doma, pomenja, občuvati želodec  
vseh nereditosti, ki so tako navadne ob vročem vreme-  
nu.

Cena \$1.00

Na prodaj v lekarnah. Vedno zahtevajte pristnih Seve-  
rovih zdravil.

## OTEKANJE

obrava, rok in nog, kakor tu-  
di medle oči in oslabelost so  
navadni znaki obistne bolezni.  
Nikar jih ne preziraj, marveč  
začni takoj uživati

**Severovo zdravilo  
za obisti in jetra**

To zdravilo obisti z uprav tva-  
rino, ki je potrebujem v po-  
življenje obolelih in os

Nadaljevanje s 4 strani.  
njegovi čudni nosi, se bolj pa temu, da je plačal kupljeni svet s samimi cekini. Ker so bili gorjanči radovedni, mož na zgovoren, se jim je kmalu razodel.

Tako so zvedeli, da je novi Rovtar doma tam nekje pri Skaruci. Turki so ga vjeli in odpeljali v sužnost. Moral je z njimi noter do Cagliarija. Tu ga je kupil bogat turški trgovec. Ker je bil Primož — tako mu bilo imenje — tako pripravljen in snažen ga je določil Turčin za pomagača v kuhinji.

Prigodilo se je pa, da se je edini sin ozelen. Naredili so pri tej priliki velikansko goštijo. Trgovec je ukazal kuharju, da mora pripraviti najizbranejša jedila in naposled še eno jed, kakršne še nihče ni jedel na Turškem. Dač mu je tudi blagoten svet, naj le pripravi kožo za batine, ako se mu stvar ne posreči.

Kuhar Jusuf je od tistega časa hodil okrog s povčeno glavo ter silno premišljeval. Hotelo mu pa ni prav nič posebnega priti na misli. V svoji veliki stiski je pozabil celo bunkati druge sužnje.

Ko pa Primož zve, kaj teži Jusu, se mu takoj ponudi, da ga resi iz zadrege. Obljubi mu, da skuba jed, kakršne še nihče ni kuhal in jedel na Turškem.

Ta ponudba se je zdela Jusu kakor rešilna veja v topnjenu. Tako izzene svojo služnico iz kuhinje in prosi Primoža, naj mu skuha "rešilno" jed. Primož se začne ročno sušati okrog ognjišča in — turščini žganci so bili kmalu gotovi. Zalije jih lepo z mlekom in postavi pred Jusu. Bil je popolnoma prepirčan, da mu bodo dišali, kajti doma je bil na glasu, da ne zna nihče daleč naokoli tako okusno skuhati žgancev kakor on.

Jusu je parkrat zajel, počmokal in vzklilken:

"Alah kerim! Same huriske v raju ne dobe kaj takega med zobe. Gjaur, tvoja sreča je narejena! Ako sultan pokusi to jed, naredi te za pašo s petimi konjskimi repi."

Prišel je velik dan zenitovanja. Jusu ga je pričakoval brez vse skrbi, kajti žganci so moral stortiti svojo dolžnost. In storili so jo tudi zares. Svatje so se kar obližovali in niso mogli prehvaliti nove jedi.

Ko pa trgovec zve, da je Primož tak kuharski umetnik, ga oprosti vseh nizkih del ter ga določi samo zakuho žgancev. Godilo se mu je sedaj prav dobro. Toda doletela ga je sečja sreča.

Mnogi odlični Turki so namreč zvedeli za krščanskega umetnika in njegove žgance ter večkrat prosili trgovca, naj ga jim posodi za to ali ono svečanost, ki so jo hoteli proslaviti z žganci. Toda ta je čuval Primoža kakor puncico svojega očesa in ga ni hotel nikomur odstopeniti. Imenitnim gostom je sicer vedno rad posregel z žganci, toda kuharja samega ni pustil nikamor.

Zato se je neki paša z desetimi konjskimi nad njim mašečeval s tem, da je očekal sultani o Primožu in njegovih žgancih.

Tako pride nekega lepega dne k trgovcu sel iz padisahove palace in mu odda veliko pismo. S spoštovanja polnim strahom odtrga trgovec pečat in prebere pismo. Njegova vsebina ga je napolnila z veliko žalostjo, katere pa ocitno niti pokazati ni smel. Sultan mu je namreč v pisnu razodel, da je nasel veliko milost pred njegovim oblijanjem sultani se tako poniza, da vzame od njega v dar sužnja ki zna kuhati "krščansko jed" katera ni v koranu prepovedana.

Primož je tako prišel k sultanu Solimanu za kuharja. Tu so ga imeli posebno vezirji in paše v veliki časti. Soliman se je namreč vselej tako najeđel žgancev, da ni bil dotilen dan za nobeno rabo. Niti s smrtnimi obozdbami se mu ni ljudilo krvatčnosti. Samo lekal in je skratil. Zato

so velikašem in sultanovim telesnim slugam precej trdnej stale glave na vratah, kadar so bili žganci na padisahovi nizi. Primož so pa od vseh strani kar leteli darovi v zlatu in srebru, da je dobro kuhal, "krščansko jed".

Toda tudi ves krščanski svet je imel dobiček od Primoževih žgancov. Sultan je bil namreč tako vanje zaverovan, da ni utegnil misli na vojsko in je vsed tega puščal kristiane v miru. In to bi trajalo gotovo ves čas njegovega vladanja, ako ne bi bilo Primoža zgrabilo domotožje.

Akoravno je postal silno bogat ter dobil od Solimana naslov "effendi" in preročenih pet konjinskih repov, se mu je vendar naposled začelo tožiti po domaćih gorah in ljudeh.

Nekega dne še skuha sultani mernik žgancev, potem jo pa potegne iz Cagliarija. Šlo je že precej lahko, ker zlato navadno odpre vsaka vrata, tega pa Primožu ni manjkalo.

Posečilo se mu je, da je prišel na neko beneško ladjo, s katero je varno prijadal v Benetke. Med potjo je pa tudi kapitana in mornarje seznanil z žganci. Bilo mu je skoraj žal, da je to storil, ker jih je moral potem tako dolgo kuhati, dokler ni zmanjkal turščine moke.

Ko se je neko poskušal upreti, češ da je placal vožnjo in da jim ne bo služil za kuhanja, so mu žganci, da ga vržejo v more.

V Benetkah so pa potem raztrosili njegovo slavo po celem mestu. Naposled je moral Primož celo v doživo palačo žgance kuhati. Izpustili so ga šele domov, ko je naučil svoje umetnosti prvega doževnega kuharja.

### Mali oglasi.

Izlučena civilija išče dela v zasebni hiši, da bi šivala na domu. Povprašajte na 3837 St. Clair ave. (52).

Naprodaj je lovška, kako dobra puška z dvema cevmi, nadalje pa izlučen lovski pes, kako dober. Prodajajo se tudi kanarski, prav iz starega kraja. Imam tudi nekaj morskih presičkov. Za podrobnosti poizvite na 4210 St. Clair ave. Cigar & Candy Store. (54).

Naprodaj dve hiši na enem lotu, kako pripravne za Slovensce, 5343 Standard St. blizu Willson in St. Clair. Hiše so dosti velike za tri družine. Cena \$300. Lahka odplačila. Vprašajte na Superior ave. vogal 27, ceste Flanders-meyers Drug Store. (57).

Naprodaj je lušno blago, po hištu in postelje s pernicami. Proda se tudi posoda po najnižji ceni. Vprašajte na 924 E. 73rd St. (52).

Pozor!

Tem potom resno opominjam vse dolžnike in vse one, ki sem jim v stiski posodil denar, da se spomnijo, da je čas plačila tudi že enkrat prišel. Zatorej prosim, da vsakdo, ki je zaostal s plačilom, se čim preje oglaši in poravnava kar ima. Če ta zadnji opomin ne bo zadostoval, si hočem drugače preskrbeti svojo stvar.

Jakob Grdina, 513 Collamer ave. Collinwood, O.

Dolgo se lahko plačajo tudi pri John Grdin, 6025 St. Clair ave. (54).

### POZOR.

Clanom društva "Slovenija" v Clevelandu. O tem potom naznajam, da se udeležimo korporativno veselice, ki jo predi dr. sv. Barbare, št. 26 v Collinwood ob priliki petletnice dr. obstanka in sicer v pondeljek 4. julija na običajni ameriški praznik. Zbiramo se ne Five Points v Collinwood t. j. til Mike Skebeta točno ob 1. uri pop.

Kdor ne more priti v dvojno ob določenem času, naj vzame rumeno Collinwood karlo. Z bratskim pozdravom.

Frank Cerne, tiskar.

Prodam tri hiše, dve skupaj, eno za sebe, ali pa najraje vse tri skupaj, 92½ čevlja pročelje, 145 čevlje dolgo. Garantiram, da vsakdo, ki kupi ima pri tem denarju 11½% dobika na leto. Vzrok prodaje, ker namerava sedaj lastnik iti na farme. Več se poizvije na 1007 E. 63rd St. (52).

Hiša na prodaj in lot. Lot meri 40x160, hiša ima 5 sob zgoraj in 6 spodaj ter vrt. Vprašajte istotam na 1150 E. 61st St. (53).

### POZOR!

Proda se trgovino, ki ima pravico žkropiti St. Clair cesto. Trije vozovi in dva konja. Jako ugodni pogoji. Sedaj lastnik je prevzel drugo trgovino. Več se poizvije na 3829 St. Clair ave. (54).

### Naznanko.

Vsem rojakom Slovencem in bratom Hrvatom naznam, da sem odpril nov saloon na 588 Collamer ave. Stop. 113, nasproti Lake Shore office, to je druga gostilna na levo, ko se pride preko mosta v Collinwoodu. Vsem rojakom in bratom Hrvatom se priporočam, da obilno posēčajo moje prostore, kjer bodo točil vedno mrzlo, svežo pivo, prodaja fine cigare in domače vino. Svoji k svojim!

Filip Eppich, po domače Filip, 588 Colamer ave. Collinwood, O. (54)

### Naznanko.

Slavnem občinstvu moram poročati, da sem se zadnji teden mudil v Detroit, Mich. kjer esem naročil dve fini kočiji — landauerje. Rabile se hodo kot odprte kočije. Rojaki me v poletnem času redno za nje sprašujejo. Se da jih lahko postrežem tudi s tem. Res nima družina lepega časa po letu kot peljati se skupno v nôtrji kočiji po hladni senci in po parkih. Pa tudi mladeniči bi se najbolj zabavali, če naroče landauer pri meni, kar bi jim prihranilo marsikateri dolar ter njih glave bodejo trezne, ko se vračajo domov. To stvar je tako točno priporočati; dobra ideja za male stroške.

Oba telefona Odprto noč in dan. Nove kočije dospejo v teku tedna.

Anton Grdina, trgovec.

### POZOR!

Mesaria in grocerija na St. Clairu, ravno v sredini slovenske naselbine je na prodaj. Nadredil do \$40.000.00 na leto. Od da se v najem ali se proda vse skupaj. Dobra prilika za Slovenca, ki ima malo denarja. Vprašajte za podrobnosti v našem uradu. (53).

### Pozor!

Vsi oni, katerim sem v potrebi in sili posodil denar, se prijavijo opominjajo, da se

da je bil vedno dobro postrežen in za svoje novice dobil tudi kar mu je šlo.

Odbor.

(52).

### POZOR!

Tem potom resno opominjam vse dolžnike in vse one, ki sem jim v stiski posodil denar, da se spomnijo, da je čas plačila tudi že enkrat prišel. Zatorej prosim, da vsakdo, ki je zaostal s plačilom, se čim preje oglaši in poravnava kar ima. Če ta zadnji opomin ne bo zadostoval, si hočem drugače preskrbeti svojo stvar.

Jakob Grdina, 513 Collamer ave. Collinwood, O.

Dolgo se lahko plačajo tudi pri John Grdin, 6025 St. Clair ave. (54).

### POZOR.

Clanom društva "Slovenija" v Clevelandu. O tem potom naznajam, da se udeležimo korporativno veselice, ki jo predi dr. sv. Barbare, št. 26 v Collinwood ob priliki petletnice dr. obstanka in sicer v pondeljek 4. julija na običajni ameriški praznik. Zbiramo se ne Five Points v Collinwood t. j. til Mike Skebeta točno ob 1. uri pop.

Kdor ne more priti v dvojno ob določenem času, naj vzame rumeno Collinwood karlo. Z bratskim pozdravom.

Frank Cerne, tiskar.

### Varujte se ponarejani!

Pravi Lorillard ima ta rdeči, diamatni utis

THE AMERICAN TOBACCO CO.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Cigaretni papir prest z vsakim zavejom.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete.

Lorillard's STRIPPED SMOKING TOBACCO je najboljši za pipe in cigarete

## No tako stresno.

(Priredil Podravski.)

Sibila je zapustila očetovsko hišo, ko je poprej napovedala očetu takih besed, katerih in on, niti ona, nedaj ne pozbira.

"Vsi si vroč smrti starega človeka Borousa", je rekla. Imaš njegovo smrt na vesti. No em baviti dalje pod tvojo streho, nujem nositi oblike, ki mi ti kupuješ, nočen jesti tovaga kruha. Rajši umrem od vodu ob enem s Karlesom, kar živeti v tem razkošju, go inam od tebe."

Master Harding je začel krijeti, ropotati, ona je vstrajala pri svojem.

"Jaz ne ostanem; ne morem ostati."

Na ta način je prislo upravnik: s svojo trdrovratnostjo je Matevž le pospešil poroko svoje hčerke z mladim Boroušom. Vendar namesto skromne zadovoljnosti, v kateri je mogel živeti mladi par, morala je pričeti življenje v tesni sobici z dohodki petnajst šilingov na teden, katere je prislužil Karles. Sibila je po cele dnevi pisala pisma na podlagi inseratov v časopisih ter si iskala dela.

Toda delo se nidalo tako lahko najti. Dela ni niti za izkušene roke. Hardingova hči pa v delu ni bila izkušena. Toda naposled se ji je posredilo najti si delo v fotografičnem zavodu, kjer je opravlja knjigovodstvo, dopisovanje, sprejemala prislice in zastužila s tem po en funt šterlingov na teden. Tako sta preživelia mlada zakonska leto dni.

Proti koncu leta je prišla Sibila v take okolišine, da je morala pustiti službo. Rodila se ji je hčerka. Mlada žena se je čele tri tedne nahajala med hujšanjem in smrtno. Ker se ni učelo, da bi šla v bolnišnico, je ležala po cele dneve in stočala sumi v svoji sobici, v ozki, temni, poprečni ulici, odvisna od gospodinje, stanjujoče poleg njih. Karles pa je sedel v pisarni ter s težkim srcem mislil na svojo ženo.

Ze je bil zastavil vse kar je mogel. Sebi ni privoščil niti najpotrebnnejšega, samo da je ženi mogel olajšati usodo, toda s petnajstimi šilingi na teden ne opraviš mnogo. Ker je bilo treba plačati zdravnika, zdravila, stanovanje, je bilo težavno obrniti nekaj za poboljšek življenja. Karles je ves prestrašen opazil, da njegova žena peša od dneva do dneva.

Sibila je umrla. Želja njenega očeta se je za polovico že izpolnila: umirala je vsed revščine, a to v enem letu pa avabili! Ekrat neki večer je odprla oči in dolgo gledala moža.

"Karles!" ga je poklicala.

Stopil je k postelji, prizadevajoč si kazati se veselega in mirnega.

"Kaj mi poveš, moja duša?"

"Karles, kadar umrem, kdo bo skrbel za naino deklico?"

"Sibila prenehaj!"

Ni si moge lubraniti joka. Čutiti svojo onemoglost, to je bilo zanj nekaj strašnega. Toda upam, da bo še mogoče jo rešiti. Nemara pa mu master Harding odpusti. Karles je pozabil na svoj posao, na svoje samoljubje.

Pozno zvečer je že prišel skupno s lastom po ozkih stonnicah v svoje stanovanje.

Bilo mu je treba dolgo in vneto prosliti masterja Hardinga. Starec je bil še dolgo hladen in neupogljiv. Nakrat pa je premagal kes in Harding je začel ihteti.

Zivo si je prestavil, da leži njegova hči na smrtni postelji in da on njen oče, je vzrok vsega njenega trpljenja.

"Bog, odpusti mi!" je zaklical. "Pejlite me k njej, kmalu, kmalu!"

Dolgo sta šla navzgor po ozkih, temnih stopnjicah. Končno je Karles odprl neke vrata. V sobi je tudi bilo temno. Starec je komaj spoznal svojo hčer, ki je na postelji.

"Za Boga, prizgite kmalu!

svečol" je dejal s hripavim glasom.

Karles se je ob enem z njim sklonil k bolnični. Njene roke so ležale na odeli. Oče se je tisto dotaknil ujenih rok ter prestrašen zakril. Roka je bila mrzla.

Zgrudil se je na kolena tresec se in težko dihajoč. Borrous je poklekl k njemu, prizadevajoč si poizvedeti, ali se brie sreči mlade žene Toda živali na vtipala — usta niso dihalna. Bila je mrtva.

Harding je segel z roko po detetu, ki je ležalo poleg matere: toda tudi dete je bilo hladno kakor inram. Starec je v grozi pogledal Karlesa in razumil vse, tudi dete je umirlo.

Harding niti na otrok ni mogel odkupiti svoje krivde, ki jo je povzročil hčerk. Njegov kes je prišel prepozno. Matevž je hotel vstati, toda izba se je vrtela ob enem ž njim, strop se je odrl, stene so se dvignila, pod se je zagugala. Starec je dvignil roki proti nebnu, nekaj se mu je vtrgal v prsh in izbulil se je.

Iz kotliča je kipela voda: "whiski", citrona in sladkor so stali na prejšnjem mestu. Master Harding se je zravnal in si drgnil oči, vlažne od solz. Komaj je mogel govoriti tako j edil ganjen.

"Imel sem hude sanje, Sibila, zelo hude sanje. Pojditi ak hočeš k staremu Boroušu, a povej tudi Karlesu, da privolim. Jaz privolim duša moja. Lahko ga vzameš."

Konec.

## Iz stare domovine.

### KRANJSKO

Ponesrečenec, ki ga je ubil vlek pri Medvodah, je kmet Janez Gabanec iz Vodic.

Zaklad je kopal, Tesar Iv. A. iz Hradeckega vasi je že večkrat slišal pripovedovati, da je na idilnem Golovcu zkopan velik zaklad in je trdno uverjen, da to temelji na resnici. Mož tudi sam to pripoveduje in vedno hodi glede, kdaj bode zaklad goreli. In 12. junija se je prepričal, da so njegove trditve resniece. Okoli 10. ure, ko je sedel v neki gostilni, pride nek gost in pove, da je na Cesnovarjevem hribu videti morda lučka. Zlobec je bil obsojen na 3 leta ječa z enim postom vsak mesec in trdim ležiscem vsakega dva meseca.

Osebna vest. Finančni minister je poveril začasno vrsje funkcij namenstnika borznega komisarja na dunajskih borzih tržaškemu rojaku, doktoru Vladimirju Pertotu, ministerjalnemu podstajniku.

S koso si prerezal roko. Posnek Peter Herščak v Ricmaniji je s koso v roki padel z nizkega zidu tako nesrečno, da si je do kosti prerezal levo roko in žilo odvodnico. V malo minutah je bil mirtev. Herščak je bil svoječasno župan v Ricmaniji in je bil splošno priljubljen.

Srce mu je razklal. Alojzij Pinzzo v Trstu živi z neko 43 let staro, v Postojni rojenem ženskom, z imenom Robek, ki ima iz nekega prejšnjega razmerja dva sina, 20 letnega Alojzija in nekega še 12 let fanta. Med Bobkom in Antonom Pinzzo so večkrat primerili pretepi. 3. junija je Pinzzo po nekem prepisu planil na Bobka in ga zabolel tako, da mu je srce razklal. Fast je na mestu umrl.

Svojo mater ubil. Na posestvu Grandis bližu Vodnjana v Istri sta stanovala in isto upravljala zoletni Matija Batel in njegova boletna mati.

Vkratcem je prišlo — kakor je večkrat poprej — do preprič med sinom in materjo in v jezi je Batel tako udaril mati po glavi, da se je mati zgrudila na tla. Batel, videvši kak grozen zločin je storil, je tekel na cesto in kraljal, da je mati padla in se ubila. Prihitevši orozni, ki so pa tako ugazili, kaže je

pravzaprav krivo starkine smrti in so nesrečnega mladeniča aretrirali in ga izročili sodišču.

### STAJERSKO.

Srela je v Hrušici pri Podgradu udarila v Terezijo Nedolj, ko se je vračala s polji domov, in jo na mestu ubila.

### Zastrupljena sfera na Štajerskem.

Lansko jesen je umrla v Mariboru vsled zastrupljenja učiteljice Laibacher. Ta

slučaj je provzročil takrat precej pozornost. Učiteljica Laibacher, doma iz Ptuja, je služovala v Obrajni polig Radgome ter je živila v ljubezenskem razmerju z ondotnim zdravnikom, dr. Czmielom.

Dekle se je slednjic v Mariboru pri neki rodbini zastrupila.

Tačo ubil. Posestnik Martin

Pistivšek pri Sv. Štefanu bližu Žusma na Štajerskem je ubil svojo 56let staro tačo Lizo Koren. Pistivšek se je javil sam sodišču.

Ali ste že ponovili naročino za list? Samo dva dollarja na leto.

## G. O. LYBECK,

Vsem Slovencem dobro znani fotograf. Mi smo naredili že tisoče fotografij Slovencem in vsi so jasno zadovoljni.

5916 ST. CLAIR AVE. VOGAL 60. CESTE.

## POZOR ROJAKI!

Veliko naših rojakov nalaga svoj težko prisluženi denar v hranilnice ali banke, in nekateri držijo denar celo doma, kjer jim ne prinese nikakega dobička. Res je, da banke plačajo nekaj obresti: veliko bank pa tudi bankerotira in rojaki trpijo škodo, katero jim nikdo ne povrne. Nekateri vprašajo: Kam pa naj dam, kje naj hrami svoj denar, da budem zagotovljen, da ga ne zgubim in mi prinese tudi kaj obresti? Takim vprašanjem in ugibanjem vsakdo prav lahko pomore, če se obrne na

## John Kracker, Euclid, O.

kateri ima 375 lotov zemlje z nasadi, kakor vinske trte, sadje in svet za druge domače pridelke. Vsí loti so zelo visoki, da ni nevarnosti pred povodnjem ter so v bližini slovenske cerkve in šole in prav blizu poulične zeleznice. Glavna cesta je tlakovana. Na nekaterih lotih so postavljene tudi hiše. Loti so po različnih cenah, od \$50.00 do \$200.00. — Vsaki lot je 25 X 125 — 130 — 140 čevljev dolg. Vsí loti se prodajo popolnoma brez vsakih obresti. Odplačila, kakor kdo želi: kdor plača celo svoto, dobri povrhu nizke cene še 6% popusta.

Tedaj rojaci! kdor želi svoj denar naložiti v pravi kraj, obrestnosno, da ne bode imel skrbi, naj ga naloži v te lote. Kupi naj si eden ali več lotov, kateri se mu bodojo vsako leto obrestovali, in ne sam obrestovali, pač pa bodojo vsako leto vredni več, da celo dva-krat, petkrat več, kot so plačali za nje.

Kdor želi še boljšega pojasnila naj se obrne pismeno ali ustreno naravnost na John Kracker-ja, Euclid, O.; kdor pa nima toliko časa naj piše ali naj se oglaši od 6. — 8. ure zvečer pri Jos. Jarcu 5384 St. Clair ave, kateri Vam bo drage volje vse podrobnosti natančneje pojasnil. — Rojaci, ne prezrite teh vrstic!

JOHN KRACKER, EUCLID, OHIO.

Prodajalec zemljišč in poslopij.

Telephon: Shore 203 L.

## ROJAKOM

priporočam svojino urejeni saloon na 6131 St. Clairave., N. E., kjer je vsakdo postrežen v svojo največjo zadovoljnost.

Mrzlo, sveže pivo in fine smodke ter žganje vedno na razpolago gostov. Nadalje se priporočam društvo v oddajo velike in male Knausove dvoran. Ici so najboljše, kar jih je slovenskih dvoran v Clevelandu. Velika dvorana je pripravna za igre, seje in zborovanja. Dvorana je na novo opremljena in zadostuje vsem potrebam.

Rojakom se priporoča v obilen poset svojih prostorov

## Mike Setnikar,

6131 St. Clair ave. CLEVELAND, O.

## M. Goldberg.

5812 St. Clair Ave. (v lastni hiši).

## Znana zlatarska trgovina.

Kot posebnost ponjam zlato uro, z izvrstnim kolesovjem, garantirano za 20 let, katere ne morete kupiti nikjer drugje izpod \$25 moja posebna cena je

\$13.00 Zlate verižice po tri dolarje so garantirane za deset let.

Se priporočam v nakup prstanov, poročnih in dragih, diamantov. Dobre nikelaste in srebrne ure. Velika izbera možnih in ženskih verižic. Bogata zalog stenskih ur. Popravila se točno in po ceni izvrsujejo. Vsako delo jamčeno. Govorimo slovensko

## M. GOLDBERG,

5812 ST. CLAIR AVE. (V LASTNI HIŠI)

## Slovenske trgovine.

### Sledče trgovine priporočamo rojakom:

#### SALOONI:

JOHN SPECH,  
6302 Glass ave.

FRANK URANKAR,  
1192 Norwood Rd.

MRS. J. SKEBE,  
960 E. Collamer St.

LOUIS LACH,  
1033 E. 62nd St.

#### BRIVNICE.

FRANK ŠKERJANEK,  
6124 St. Clair ave.

#### MESNICE.

OGRINC & ANZLOVAR,  
6124 Glass ave.

FRANK VESEL,  
4034 St. Clair ave.

JOE KLOPČIČ,  
1029 E. 62nd St.

#### ČEVLJARSKE PRODAJALNE:

FRANK SUHADOLNIK,  
6107 St. Clair ave.

FRANK BUTALA,  
6220, St. Clair ave.

#### KROJACI.

JOSIP GORNICK,  
6113 St. Clair ave.

JOS HREN, p. d. ŽIGEC,  
4033 St. Clair ave.

JOHN GORNICK,  
6105 St. Clair ave.

JOS. KUŽNIK,  
3545 E. 81st St. Newburg.

#### BANČNI ZAVODI

FRANK SAKSER Co.,  
podružnica, A. Bobek poslovod.

6104 St. Clair ave.

#### SLAŠČIČARNE.

GEO. BOSTJAN,  
600 St. Clair ave.

L. GORNICK,  
13



# Satan in Iškarijot.

Števil Karol May, za "Ameriko" priredil L. J. P.

## DRUGA KNJIGA.

(Nadaljevanje.)

Pot je šla hitrej naprej kot Weller drugič zapre oči in sreča pričakoval, ker je mnogo zdaj dalj časa kot prej. Kaj je moral mož misliti! Ko kočevede upreglo svoje konje pred vozove; proti večerni tegevni smo že bili v Almadelu, kjer so nas beli in rudeci in divote, temveč skoro nesreči z največjim veseljem.

Če ne živali so morale biti napravljene; hrane jim seveda nismo mogli ponuditi, ker je ni bilo.

Tako po našem prihodu v Almadel se je pripril občovanje, vreden dogodek. V prvem trenutku se je vse drenalo med seboj, tako da nismo mogli paziti na posameznike; pozneje pa, ko so se ljudje nekoliko umirili, začujem Meltonov glas, ki zakliče Wellerju:

"Weller tam je igralec, toda zvezan mi kakor midva. Kako je to mogoče?"

"Kje?" reče vprašani. "Aha, tam! Ga že vidim! Mogoče je lopov nas izdal?"

"Gotovo! Drugače ne morebiti, ker sicer bi bil zvezan, kakor midva. Ah, da bi imel noge in roke proste!"

"Da, da sva prosta, oti mu plačala Judeževe groše! Hej igralec, hej!"

"Kaj je?" reče igralec, ko se obrne.

"Pridi vendor sem! Nekaj bi ti se rad vprašal!"

"Old Shaterhand me je presečil in ujel."

"Torej si bil nepreviden!

Tebi se na videz bolje godi va slednjega med kolena Wellerja, kot meni ali Meltonu, ker si terja, ki ga začne s koleni da prost. Najbrž si se Winnetonu, kaj pomordi. Medtem pa kriči Weller zmagovalno:

"Ah, stari Weller!" ga čuje klicati. "Ta je moj!"

Herkul sledi igralcu na mestu, kjer leži Weller. Jaz grem za njim, da se ob pravem čašer.

"Kako si ti sem prišel?"

"Old Shaterhand me je presečil in ujel."

"Torej si bil nepreviden!

Tebi se na videz bolje godi va slednjega med kolena Wellerja, kot meni ali Meltonu, ker si terja, ki ga začne s koleni da prost. Najbrž si se Winnetonu, kaj pomordi. Medtem pa kriči Weller zmagovalno:

"Ali sem te presleparil ti desetkratni lopov! In ti si zaupal mojemu prijaznemu obrazu, ti skotkrat tepe! Maščevati se hočem, maščevati! Če je bil rádi tebe moj sin zadavljen, pa budi zadavljen se ti!"

"Da, le daj gal!" kriči tudi Melton. "Ne pusti gal!"

Vsačko ve, koliko moč ima odrasleni mož v koleni. Ena minuta je zadostovala, da bi bil igralec mrtve. Bliskoma se vrzam na igralca, da ga oprostim smrti; se pred menoj pa skoči nad Wellerja Herkul, ki svoje velikanske roke položi lopovu okoli vrata.

"Ti sam boš zadavljen kačor je bil tvoj sin, in kakor sem prej tebi obljubil," kriči divji velikan.

Herkul je storil napačno, ker je skočil nad Wellerja: slednji je v smrtni grozi zadobil še večjo moč in tem trdnejše stiskal igralca med koleni.

Potegnem torej njegove noge, da jih razkljencem: nemogoče!

Potegnem torej nož in razrežem vezi okoli nog Wellerja, nakar poskusim tudi kolena razkleniti. Glava igralca dobi s tem prostor, in igralec samade nezavesten na zemljo, toda sedaj pogradi Weller meni.

"Ali hočeš resnico slišati?"

"Radej nje gotovo ne umrem, radi se na dan z njo. Kako je z mojim sinom?"

"Torej si se naenkrat spremrili?"

"Sedaj se ne, pač pa morda časom."

"Ali nam moreš povedati, kaj z nami nameravajo?"

"Mislim, da nimata upanja še kdaj postati prosta."

"Sicer si ti zasluzil isto kažen kot midva, vendor me veseli, ker se je vsaj eden izmed nas izumnil iz zanjke. Kako je pa z mojim sinom? Iskal sem vas, da pozvem, vendor vas nisem mogel najti."

"Ali hočeš resnico slišati?"

"Radej nje gotovo ne umrem, radi se na dan z njo. Kako je z mojim sinom?"

"Torej pošteno povedano mrtvej je."

"Mrtvej torej mrtvej!" ponavlja Weller in sklepa oči. To poročilo je grozno uplijivalo vsemi. Lica mi upadejo in obraz njegov postane kot mrtvega človeka. Nato pa zopet odpre oči in reče:

"Kakšne smrti je umrl?"

"Zadavil ga je — — —"

"Jaz!" odvrne Herkul. "Vi lopovi, ste misili, da sem mrtvej, vendor moja glava je trsa kot ste misili. Napadla me je vročica, in v tej bolezni sem zadavil twojega sina kot bi se

zadavil tebi pri polni zavare in te tudi ne budem za-

"Ali veste, da ste morilec? Najraje bi vas zvezal in izročil sodniku!" rečem Herkul vpravo vseh, ki so medtem prišli bliže in gledali grozni prizor.

"Morilec?" odvrne "Vi ste zamenjali osebe. Jaz nisem morilec, pač pa sem bil sodnik, ki je sodil."

"Res?" Povejte mi vendor, koga hoče Judita omoziti: v rokah me srbi, da tudi njega zadavim."

Ko izpregovori te besede, sem mi bral na obrazu, da bi takoj spolnil svojo grezno. Odgovora mu nisem hotel dati; dobil ga je od druge strani: med poslušavce in gledavce se primeša namreč Judithin oče, starci čituf in reče:

"To lahko takoj zveste. Hicker moje duše se ne bo šečela na vrat takim glumčem kot ste vi: ona postane vladarica slavnega indijanskega rodu in se bo svetila v zlatih dijamantih in biserih."

Herkul pogleda starca nezaupno, zinaje z glavo in vpraša:

"Vladarica indijanskega rodu? Kako naj vas razumem?"

"To se tako razume, da postane ona žena glavarja Zvite Lisice, ki je glavar Juma Indijancev."

"Kaj? Indijanka postane?"

se smeje velikanski neverjetno.

"Mogoče se šalite z menoj?"

"Ne, pač pa hočem, da se vratih enkrat šaliti z menoj?"

"Midva ostaneva pri Ju-

mih: Judith in jaz: vi pa pojete v Texas. Midva dobiva

palačo iz zlata in srebra, vi

bodete orali polja in sejali re-

po."

Herkul pogleda v krogu zbrane ljudi, potem se pa obrne proti meni in reče:

"Naredite vi konec tem šal-

am in povejte mi resnico. Kaj naj mislim o pripovedi tega starca?"

"Slisali ste resnico: glavar želi Judito za svojo ženo: to je bil eden glavnih pogojev,

da smo sklenili mir."

"Glavar? — Nemogoče! —

Ta deklica, uzor lepote, naj se obsesi na vrat rudečemu lopu? Vi se najbrž salite z menoj, kar nikakor ne dovo-

ljujem!"

"Pa je resnica."

"Torej najbrž jaz nisem pri pameti, ali ste pa vi zaoreli. Povej, Judith, ali je res, kar sem slišal? Ti hočeš postati žena Zvite Lisice?"

"Da," prikima ona z glavo, "Jaz postanem kraljica Junov."

"Res? Res? Torej ni laž?"

Jaz se prestrašim, ker Herkul je že prišel do onega položaja, ko bi začel daviti. Hotel sem torej izpregovoriti nekaj pomirljivih besed, toda deklica me je sama prehitela.

"Torej vendor, vendor, vendor! Naredite prostor, protor, Z lopu in sicer s pestmi. Ker sem že enkrat začel daviti, naj pa se ta sledi Wellerjem!"

"Radi tebe ne lažem. Zarčila sem se z glavarjem, ti pa lahko greš, kamor hočeš!"

Tu se mu zbulijo oči: v trenutku skriči pesti in se oglede po glavarju. Nesreča je bila tukaj. Skozi gnječo si začne delati pot proti smrți, kjer ugleda glavarja in rohni pri tem:

"Torej vendor, vendor, vendor! Naredite prostor, protor, Z lopu in sicer s pestmi. Ker sem že enkrat začel daviti, naj pa se ta sledi Wellerjem!"

Bilo je gotovo, da uresniči svoje grožnje, če se mu pošreči priti do glavarja: tečem torej za njim, ga zadaj močno primem in rečem:

"Stojte, nesrečne! Stvari ne morete spremeniti; glavar

je pod mojim varstvom in vendar se ga pritakne, dobi kroglo."

Mož se obrne, me zaničljivo pogleda in bolj sikne kot reče:

"Adut, spusti me, sicer tudi tebe primem med prste. Morda misliš, če se te vsi druži boje, da se moram tudi jaz batiti?"

"Tako, ta je prestal! Ta ne

bo nikdar več zapiral siromake podzemlje in ne bo nikdar

več napadal ljudi v spaju. Sedaj naj ga požro jastreb, kakor so njegovega sina in kogar bi mene!"

Mož prvi pogled velja igralcu; prebudil se je skoro iz omedlevice, dočim je bil Weller mrtev in zadavljen od pesti velikana, ki se je veseli

svetega dela:

(Dalje prihodnji.)

Dan Ulmer je edini trgo-

vč, ki daje zelenle štampse v tem delu mesta. Vprašajte za-

nje.

— Dan Ulmer je edini trgo-

vč, ki daje zelenle štampse v tem delu mesta. Vprašajte za-

nje.

Perpetua ali afričanski mučenci, 20c

Poslednjih Mobilanec, 18c

Preganjanje indijanski misijonarjev, 20c

Broš. 15c vez.

Plisanci, 20c vez.

Peter Proščák, 40c

Popotniki v arabski puščavi, 18c

Pozlanični v razčlenjeni broš. \$1.00

Krasno vezano, 1.50

Pleasant ni znal, 20c

Pasjeglavel, zgodovinski roman, 60c

Prvi med Indijanci, 20c

Ujetniki carstva, 50c

Ripovosti in pravilice, 20c

Rdeča in bela virtusna, broš. 18c

vezano, 20c

Ribičev sin, 50c

Radeči feldmarsal, 18c

Repostev, gorski velikan, 18c

Rodoljub Polanskej, roman, \$2.00

Rozporoka, roman, broš. 80c

Sto narodnih legend, 60c

Sto malih pripovedek, 1.25

Štefanija, 1.50

Slojšček, 1.50

Solnce in Senca, 15c

Sanjske knjige velike, 30c

Štefani kralj Lear, 1.00

Straka, broš. 20c

Sto krasno vezano, 1.25

Stemen padajo, 50c

Sita, mala Hindostanka, 18c

Slezosledec, 18c

Strelcer, 18c

Slovenski satirice, 20c

Sreča, 18c

Sveti grofina Genoveva, 15c

Sveti Ahaet, 2